

F. 93 — 1608

10 JUIN 1993. — Arrêté ministériel relatif à l'enregistrement et à l'inscription au livre généalogique des veaux issus de l'insémination artificielle et des transferts d'embryons

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés royaux des 9 mars 1974, 12 janvier 1984, 18 mars 1988 et 9 décembre 1992, notamment ses articles 31 à 33 et 42.

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1992 relatif aux conditions de la collecte et du transfert des embryons de l'espèce bovine;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation de sperme de bovin, notamment ses articles 11 à 14;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, notamment son article 44;

Vu la décision 84/419/CEE de la Commission du 19 juillet 1984 déterminant les critères d'inscription dans les livres généalogiques des bovins;

Vu la décision 88/124/CEE de la Commission du 21 janvier 1988 fixant la présentation type des certificats généalogiques relatifs au sperme et aux ovules fécondés d'animaux de l'espèce bovine reproducteurs de race pure et les mentions à y faire figurer;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de réglementer sans délai, en conformité avec les dispositions communautaires, l'enregistrement et l'inscription au livre généalogique des veaux issus de l'insémination artificielle et des transferts d'embryons;

Arrête :

Article 1er. L'enregistrement ou l'inscription dans le livre généalogique de la race des veaux obtenus par insémination artificielle ou par transfert d'embryons ne peut être effectuée si les conditions suivantes ne sont pas remplies :

1°) l'insémination artificielle ou le transfert d'embryon doit avoir été accompli en conformité avec la législation zootechnique et sanitaire, notamment :

— l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 décembre 1992, notamment ses articles 31 à 33 et 42, qui confie à des associations d'éleveurs et détenteurs de bétail agréées, la mission de tenir les livres généalogiques ou d'enregistrement ainsi que la distribution et la mise en œuvre du sperme de bovin;

— l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation de sperme de bovin, qui stipule que seuls les centres de collecte de sperme agréés par le Ministre sont autorisés à céder du sperme pour le commerce national;

— l'arrêté royal du 23 janvier 1992 relatif aux conditions sanitaires de la collecte et du transfert des embryons de l'espèce bovine, qui stipule que seules les équipes agréées par le Ministre sont autorisées à effectuer la collecte, le traitement et le stockage des embryons ainsi que leur transfert;

— l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, notamment son article 44, qui précise à quelles conditions un détenteur de bétail bovin peut détenir et mettre en œuvre du sperme acheté à l'association provinciale d'éleveurs et détenteurs de bétail bovin compétente;

2°) le sperme importé ou provenant d'un Etat membre dont est issu le veau doit avoir été accompagné d'un certificat généalogique et zootechnique conforme au modèle repris en annexe IV, chapitre II de l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation du sperme de bovin.

N. 93 — 1608

10 JUNI 1993. — Ministerieel besluit betreffende de registratie en de inschrijving in het stamboek van uit kunstmatige inseminatie en embryo-transplantatie geboren kalveren

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, laatst gewijzigd bij de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 maart 1974, 12 januari 1984, 18 maart 1988 en 9 december 1992, inzonderheid zijn artikels 31 tot 33 en 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1992 betreffende de sanitaire voorwaarden voor het verzamelen en overplaatsen van embryo's van runderen;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende veterinairerechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de produktie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer van rundersperma, inzonderheid zijn artikels 11 tot 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras, inzonderheid zijn artikel 44;

Gelet op de beschikking 84/419/EEG van de Commissie van 19 juli 1984 tot vaststelling van de criteria voor inschrijving in de rundveestamboeken;

Gelet op de beschikking 88/124/EEG van 21 januari 1988 houdende vaststelling van het model van en de gegevens die moeten voorkomen op de stamboekcertificaten voor sperma en embryo's van raszuivere fokrunderen;

Gelet op de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State, met name artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak om onverwijld, in overeenkomst met de communautaire bepalingen, de registratie en de inschrijving van kalveren bekomen na kunstmatige inseminatie en embryo-transplantatie, te reglementeren;

Besluit :

Artikel 1. Tot de registratie of de inschrijving in het rasstamboek van kalveren die werden geboren uit kunstmatige inseminatie of embryo-transplantatie mag alleen worden overgegaan als aan de hierna vermelde voorwaarden wordt voldaan :

1°) de kunstmatige inseminatie of embryo-transplantatie moet uitgevoerd geweest zijn overeenkomstig de zoötechnische en sanitaire wetgeving, inzonderheid :

— het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 december 1992, inzonderheid zijn artikels 31 tot 33 en 42, die aan erkende verenigingen van kwekers en houders van rundvee de opdracht toevertrouwen voor het bijhouden van stammen inschrijvingsboeken evenals de verdeling en het aanwenden van rundersperma;

— het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende de veterinairerechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de produktie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer van rundersperma, dat bepaalt dat enkel de door de Minister erkende spermacentra gemachtigd zijn sperma in de nationale handel te brengen;

— het koninklijk besluit van 23 januari 1992 betreffende de sanitaire voorwaarden voor het verzamelen en overplanten van embryo's van runderen, dat bepaalt dat enkel de door de Minister erkende embryoteams gemachtigd zijn embryo's te verzamelen, te behandelen en op te slaan alsook ze over te planten;

— het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras, inzonderheid zijn artikel 44, dat bepaalt aan welke voorwaarden een rundveehouder moet voldoen om sperma gekocht bij de provinciale vereniging van kwekers en houders en rundvee in voorraad te houden en aan te wenden;

2°) sperma dat ingevoerd werd of afkomstig is uit een Lidstaat waaruit het kalf is voortgekomen, moet vergezeld geweest zijn van een genealogisch en zoötechnisch certificaat dat overeenstemt met het model uit bijlage IV, hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende veterinairerechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de produktie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer van rundersperma;

L'embryon importé ou provenant d'un Etat membre dont est issu le veau doit avoir été accompagné d'un certificat généalogique et zootechnique des donneurs conforme au modèle repris en annexe du présent arrêté;

3°) l'insémination artificielle doit avoir fait l'objet d'une déclaration à l'association provinciale ou interprovinciale d'éleveurs et détenteurs de bétail bovin compétente. Le mode de déclaration ainsi que le modèle du document de déclaration doivent être agréés par le Service de l'Élevage;

4°) la collecte et le stockage de l'embryon congelé doivent avoir été effectués par une équipe agréée de transfert d'embryons. La mise en œuvre de l'embryon congelé ou le transfert dans un même troupeau de l'embryon frais doit avoir été effectué soit par une équipe agréée, soit par un médecin vétérinaire agréé travaillant, comme indépendant ou comme salarié, au service de l'association provinciale ou interprovinciale d'éleveurs et détenteurs de bétail bovin compétente;

5°) au moment de la mise en œuvre de l'embryon, le médecin vétérinaire doit avoir délivré au propriétaire ou détenteur de la femelle receveuse un certificat de transfert d'embryon reprenant notamment la date de mise en œuvre ainsi que l'identification du donneur, de la donneuse et de la femelle receveuse. Il doit avoir transmis un double de ce certificat à l'association provinciale des éleveurs et détenteurs de bétail bovin compétente. Le modèle du certificat doit être agréé par le Service de l'Élevage.

Art. 2. Pour permettre au responsable de l'association provinciale ou interprovinciale d'éleveurs et détenteurs de bétail bovin compétente de procéder à l'enregistrement ou à l'inscription au livre généalogique du veau obtenu par insémination artificielle ou par transfert d'embryon, les documents mentionnés à l'article 1er, 2°, 3° et 5° doivent lui être présentés à sa requête. Ces documents doivent également être présentés à toute requête du fonctionnaire du Service de l'Élevage compétent.

Art. 3. Pour l'inscription au livre généalogique de la race d'un veau issu de l'insémination artificielle ou du transfert d'embryon, un contrôle de filiation est effectué dans les cas prévus par le règlement établi par l'Association nationale des Éleveurs et Détenteurs de Bétail bovin. Ce règlement est approuvé par le Directeur du Service de l'Élevage.

Art. 4. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux utiles à l'agriculture.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juin 1993.

A. BOURGEOIS

Het embryo dat werd ingevoerd of afkomstig is uit een lid-Staat waaruit het kalf is voortgekomen moet vergezeld geweest zijn van een genealogisch en zoötechnisch donorcertificaat dat overeenstemt met het in bijlage van dit besluit voorkomende model;

3°) de kunstmatige inseminatie moet aangegeven geweest zijn bij de bevoegde provinciale of interprovinciale vereniging van rundveefokkers en -houders. De wijze van aangifte en het model van het aangifte-document moeten goedgekeurd worden door de Veeteeldienst;

4°) de winning en de opslag van het diepgevroren embryo moeten uitgevoerd zijn door een erkend team voor embryo-transplantatie. Aanwending van het diepgevroren embryo of de overplanting binnen eenzelfde beslag van een vers embryo moet uitgevoerd geweest zijn, ofwel door een erkend team, ofwel door een aangenomen dierenarts die als zelfstandige of weddetrekkende werkt voor de bevoegde provinciale of interprovinciale vereniging van rundveefokkers en -houders;

5°) op het ogenblik dat het embryo wordt ingeplant, moet de dierenarts aan de eigenaar of de houder van de receptorkoe een certificaat van embryo-transplantatie afgeleverd hebben waarop met name de datum van het gebruik en de identificatie van de donorstier, de donorkoe en de receptorkoe zijn vermeld. Hij moet een dubbel van dit certificaat naar de bevoegde provinciale vereniging van kwekers en houders van rundvee sturen. Het model van dit certificaat moet goedgekeurd worden door de Veeteeldienst.

Art. 2. Om de verantwoordelijke van de bevoegde provinciale of interprovinciale vereniging van rundveefokkers en -houders in staat te stellen over te gaan tot de registratie of de inschrijving in het stamboek van het uit kunstmatige inseminatie of embryo-transplantatie geboren kalf, moeten de in artikel 1, 3° en 5° vermelde documenten hem op zijn verzoek worden voorgelegd. Deze documenten moeten ook worden voorgelegd telkens de bevoegde ambtenaar van de Veeteeldienst daarom verzoekt.

Art. 3. Met het oog op de inschrijving in het rasstamboek van een uit kunstmatige inseminatie of embryo-transplantatie geboren kalf wordt een controle van de afstamming uitgevoerd overeenkomstig het reglement opgesteld door de Nationale Vereniging van rundveefokkers en -houders. Dit reglement wordt door de Directeur van de Veeteeldienst goedgekeurd.

Art. 4. Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren.

Art. 5. Dit besluit wordt van kracht de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, de 10 juni 1993.

A. BOURGEOIS

ANNEXE — MODELE DE CERTIFICAT GENEALOGIQUE ET ZOOTECHNIQUE

pour les échanges intracommunautaires et les importations d'embryons d'animaux de l'espèce bovine reproducteurs de race pure

A. Données relatives au taureau donneur :

Organisme qui délivre le certificat :

Nom du livre généalogique :

Numéro d'inscription dans le livre généalogique :

Système d'identification (attache, tatouage, marque au fer, marque à l'oreille, silhouette) :

.....

Identification :

Nom de l'animal (facultatif) :

Date de naissance : Race : Sexe :

Nom et adresse du propriétaire :

.....

Nom et adresse du naisseur :

.....

Père	Grand-père	Grand-mère
Livre généalogique n°	Livre généalogique n°	Livre généalogique n°

Ascendance :

Mère	Grand-père	Grand-mère
Livre généalogique n°	Livre généalogique n°	Livre généalogique n°

Groupe sanguin :

Les résultats actualisés des contrôles de performances et les résultats actualisés (avec mention de leur origine) de l'appréciation de la valeur génétique sur l'animal proprement dit et sur parents et grands-parents.

B. Données relatives à la vache donneuse :

Organisme qui délivre le certificat :

Nom du livre généalogique :

Numéro d'inscription dans le livre généalogique :

Système d'identification (attache, tatouage, marque au fer, marque à l'oreille, silhouette) :

.....

Identification :

Nom de l'animal (facultatif) :

Date de naissance : Race : Sexe :

Nom et adresse du propriétaire :

.....

Nom et adresse du naisseur :

.....

Père	Grand-père	Grand-mère
Livre généalogique n°	Livre généalogique n°	Livre généalogique n°

Ascendance :

Mère	Grand-père	Grand-mère
Livre généalogique n°	Livre généalogique n°	Livre généalogique n°

Groupe sanguin :

Les résultats actualisés des contrôles de performances et les résultats actualisés (avec mention de leur origine) de l'appréciation de la valeur génétique sur l'animal proprement dit et sur parents et grands-parents.

Fait à le

Légalisation par l'autorité compétente,
(signature et cachet)

Le responsable
(signature et cachet)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 juin 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

BIJLAGE — MODEL VAN GENEALOGISCH EN ZOOTECHNISCH CERTIFICAAT
 voor de invoer of het intracommunautair handelsverkeer van embryo's van raszuivere fokrunderen

A. Gegevens betreffende de donorstier :

Instantie van afgifte :

Naam van het stamboek :

Volnummer in het stamboek :

Identificatiemethode (ring, tatoeëring, brandmerk, oormerk, schets) :

.....

Identificatie :

Naam van het dier (facultatief) :

Geboortedatum : Ras : Geslacht :

Naam en adres van de eigenaar :

.....

Naam en adres van de fokker :

.....

Vader	Grootvader	Grootmoeder
Stamboeknr.	Stamboeknr.	Stamboeknr.

Afstamming :

Moeder	Grootvader	Grootmoeder
Stamboeknr.	Stamboeknr.	Stamboeknr.

Bloedgroep :

De bijgewerkte resultaten van prestatieonderzoek en de bijgewerkte resultaten en de oorsprong van de beoordeling van de genetische waarde bij het dier zelf, bij zijn ouders en bij zijn grootouders.

B. Gegevens betreffende de donorkoe :

Instantie van afgifte :

Naam van het stamboek :

Volnummer in het stamboek :

Identificatiemethode (ring, tatoeëring, brandmerk, oormerk, schets) :

.....

Identificatie :

Naam van het dier (facultatief) :

Geboortedatum : Ras : Geslacht :

Naam en adres van de eigenaar :

.....

Naam en adres van de fokker :

.....

Vader	Grootvader	Grootmoeder
Stamboeknr.	Stamboeknr.	Stamboeknr.

Afstamming :

Moeder Stamboeknr.	Grootvader Stamboeknr.	Grootmoeder Stamboeknr.
----------------------------	--------------------------------	---------------------------------

Bloedgroep :

De bijgewerkte resultaten van prestatieonderzoek en de bijgewerkte resultaten en de oorsprong van de beoordeling van de genetische waarde bij het dier zelf, bij zijn ouders en bij zijn grootouders.

Afgegeven te op

Legalisering door de bevoegde overheid
(handtekening en stempel)

De verantwoordelijke
(handtekening en stempel)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 juni 1993.

De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 93 — 1609

[C — 27282]

6 MAI 1993. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon autorisant la Société régionale wallonne du Logement à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension de membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayant droits, notamment l'article 1er;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 27 mars 1985 relatif au régime de pensions applicable au personnel d'organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 octobre 1992 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de la Société régionale wallonne du Logement;

Vu les délibérations des 21 et 28 novembre 1988 du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Logement;

Vu le protocole n° 23 contenant les conclusions de la négociation qui a eu lieu le 31 octobre 1989 au sein du Comité de secteur n° XVI;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 29 octobre 1992 a donné effet au décret du Conseil régional wallon du 27 mars 1985 relatif au régime de pensions applicable au personnel des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne au 1er octobre 1980;

Considérant dès lors que, pour des raisons évidentes de sécurité juridique, il s'impose de prendre sans délai toutes dispositions de nature à garantir aux membres du personnel de la Société régionale wallonne du Logement, le bénéfice d'un régime de pensions;

Sur proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Budget et du Ministre des Affaires intérieures, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

Arrête :

Article 1er. La Société régionale wallonne du Logement est autorisée à solliciter sa participation au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayant droits.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1987.

Art. 3. Le Ministre ayant le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 mai 1993.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,
G. SPITAEELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,
G. MATHOT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Budget,
R. COLLIGNON